

شاه عبداللطیف جی ڪلام ۽ شیخ ایاز جی شاعری ۽ جون فکری آزادائیون

A study of philosophical variations in the poetry of
Shah Abdul Latif and Shaikh Ayaz

Abstract:

Shah Abdul Latif and Shaikh Ayaz both are outstanding poets of their age and represent socio-political radical metamorphosis in a philosophic syntax and idiom. Their poetic vision and wisdom invariably reflect multifarious hues and varied dimensions and focusing on these aspects enhances social consciousness. World's renowned literary critics acknowledge Shah Abdul Latif as a Universal Poet. Shaikh Ayaz is also highly regarded as a Poet par excellence of the Twentieth century Sindh. He has been variously and vastly impacted by the contemporary literary movements, Marxism, Surrealism, Nationalism, Modernism, Classicism, Symbolism and Progressivism. Both of these poets of Sindh possess a unique individuality predicated on a superlative imaginative flight of fancy and a robust intellectualism. This article attempts to probe into their remarkable distinct poetic characteristics and variations.

شاه لطیف ۽ شیخ ایاز پنهنجی دئر جا اهم شاعر آهن. جن پنهنجی دئر ۾ سندی سماج ۾ سیاسی ۽ سماجی اتل کی فلسفیائی انداز ۾ نہ صرف پیش کیو پر مستقبل ۾ ایندڙ خطرن ۽ خدشن کان پڑ آگاہ ڪیو. سندن شاعری ۾ موجود ڏاھپ ۾ سندی سماج جا ڪیترائي رخ ۽ رنگ نمایان آهن. جن کی اجاگر ۽ نروار ڪري سماجي شعور و ذاتي سگهجي تو.

مرزا قلیچ بیگ لکیو آهي ته: "شاعر ۽ عالم لفظي يا لغوی معنی موجب هڪ آهن. پنهی لفظن جي اصل معنی چاٹندڙ آهي." (1)
شاعري ڪرڻ يا شعر لکڻ به پيغمبرائي صفت آهي. شاعر به پنهنجي ڪلام ۾ انوکيون ڳالهيوں ڪري وڌي چاڻ ڏيندا آهن.

شاه لطیف جي شاعری ۾ گوناگون رمزن، گھڻ پاسائون ڪلام، سرت ساچاھ ۽ ان تي ٿيندڙ تحقيق، سندی سماج کي صدین کان اتساهيندي رهي آهي.

سندس فكري انفراديت ۽ نرالاٿپ ڪلام جي سڀني سرن جي شعرن ۾ چتي ۽ پذري
آهي

شاهه عبداللطيف پياتيءَ کي دنيا جا مڃيل محقق، قديم ۽ جديد دور جو وڏو
شاعر مجي چڪا آهن. سندس شاعري ۾ عالم آشڪار فڪر کي، لطيفي پارکو
ڏينهن ڏينهن وڌيڪ سمجھئ ۽ پرجھئ لاءِ تحقيق ڪري رهيا آهن. شاهه لطيف
پنهنجي شاعريه هر اعليٰ انساني قدرن تي آذاريل، امن، سلامتي، انساني پاچي،
محبت، جدو جمد، انقلاب، حب الوطنی ۽ صوفي ازم، ويدانيت ۽ انساني عظمت
حاصل ڪرڻ جو پيغام ڏنو آهي. جيڪوهڪ اعليٰ مظھر ۽ سند جو دائمي فكري
اثاثو آهي. شاهه لطيف کي پنهنجي سيموگي شاعرن ۾ هڪ الڳ قسم جي انفراديت
عطا ڪندي، کيس انسان دوستي، امن ۽ سلامتي جي پيغامبر جي حيشيت ڏئي ٿو
شاهه عبداللطيف سند واسين جي سڃاڻپ آهي. پر پنهنجي دئر جي روایتي فڪر ۽
نظرین سان تکر کائيندي پنهنجي دئر جي سماج جي نئين جنم جي عڪاسي
ڪئي آهي. شاهه عبداللطيف نه فقط پنهنجي دور جو عظيم شاعر آهي بلڪو هو
موجوده دور جوبه مهان شاعر آهي، جنمون جو فهم ۽ ادراك اعليٰ ۽ آفاقي آهي. پياتيءَ
پنهنجي اتم فڪر ۽ ڏاھپ سان سماج کي سمجھائڻ ۽ نئين دڳ لائڻ وارا بيت
تخليق ڪيا آهن.

شاهه عبداللطيف جو ڪلام پڻھئ کان پوءِ اندازو ٿئي ٿو ته هن قديم ۽ سکي
ستابي سند، لتيرن جي ور چڙھيل سند ۽ ماروئي جي آجائپ جا خواب ڏسندڙ سند
جي ترجماني، پنهنجي شاعريه وسيلي پريور انداز ۾ ڪئي آهي.
شاهه عبداللطيف کان پوءِ سندس فكري ورثي جو پوئلڳ ۽ اعليٰ شاعري
تخليق ڪنڊڙ، جديد سند جو شاعر شيخ اياز آهي. جيڪوانهيءَ سند ۾ جنم وٺي ٿو
جنمن آڏو سوين للكارون ۽ قومي بقا جو سوال ڪر کنيو بينو آهي. هو پنهنجي
انوکي ڏاڻ ۽ ڏانءُ سان، لطيف سائين جي پيري ڪندي، سندس ڪرادرن کي نئين
جوش، ولولي ۽ نئين دنگ سان پيش ڪري ٿو هو سجاڳي، جو سڏ چڻ ورنائيندي،
شاعري کي نئون روپ ۽ رنگ عطا ڪري ٿو اياز پنهنجي دئر جي سند ۾، فكري نواط
جو هڪ الڳ سچ اياريوع شاعريه جا نوان باپ رقم ڪيا آهن.

شيخ ايان ويھين صديءَ جي سند جو هڪ وڌو ۽ شاهه لطيف جو پيروڪار

شاعر آهي. هن شاهه لطيف جياب، جديد سند جي سونهن جي ساك ڏيندر ڙشعر چيا ۽ سند سان ٿيندر ڏاڍاين، سان گڏ، جر جهنگ، گلن، پوتن، ڳون ڳلين، واههن کيتن ۽ گاهن جي فطري سونهن کي ڳائيندي پنهنجي ڪلام ۾ ماضي جي ڪلاسيڪل روایتن کي قائم رکندي نئون ويس اوڊايو. شاهه عبداللطيف پتائي ۽ جي شاعريه تي ان وقت جي حالتن، اعليٰ انساني قدرن تي ٻڌل تصوف جي فڪر ۽ ان جي لاتن جهڙوڪ: وحدت الوجود، ويدانيت ۽ بین تحریڪن جواثر واضح طور تي محسوس ڪري سگهجي ٿو

شيخ اياز تي پنهنجي دئر جديد جي ادبی تحریڪن اشتراكیت، سرئيلزم، قومپرستيء، جديديت، ڪلاسيڪيت، علامت نگاري، ترقى پسنديء، شعور جو وهڪرو سوشل رئيلزم، وجوديت ۽ ورهانگي کان اڳ ۽ پوءِ واري سند جي ماحول جو اثر ٿيو آهي، پنهي جي شاعريه ۾ اعليٰ انساني قدرن تي ٻڌل اتم فڪر شامل آهن، پنهي تي پونڊر سندن دئر جي تحریڪن جي اثرن ڪري هنن اعليٰ ڏاڻ تڻين پنهنجي پولي ۽ ڏرتيء جواعلي آدرشي پيغام، وجودي و قومي بقا وارو اونو ۽ جمالياتي فڪرانگي ز شعر سرجيندا رهيا آهن. فقط پنهنجي سماج، پنهنجي ديس جي نه پر دنيا جي بین سماجن جي ڏاڪن ڏولاڻن کي به پنهنجي شعر ۾ آندو آهي.
ايمرسن جوقول آهي:

”مون کي جڏهن به جديد ادب کي سمجھتو هوندو آهي ته مان اهو
سمجهن لاءِ اول ڪلاسيڪي ادب پڙهندو آهيان.“(2)

شاهه لطيف ۽ شيخ اياز وت وسيع فڪري موضوع آهن. هنن پنهي جي شاعريه ۾ جديد فڪر، اتحاد انساني، امن عالم، ۽ بيا انساني قدر نهایت اوچي نموني موجود آهن. جڏهن ته شيخ اياز جي شاعري جديد نظرین ۽ سند جي اساسي شاعري جو خوبصورت ميلاب آهي، جنهن تي نه صرف سند پر دنيا جا عالم به تحقيق ڪري رهيا آهن. هتي اها وضاحت ضروري آهي ته آراڻائين جو لفظ، سند جي بین عالمن داڪتر غلام علي الانا، داڪتر محمد عمر چنڊ، داڪتر تهمينه مفتري به پنهنجي تحقيقي مقالن ۾ ڪتب آطي چڪا آهن. پر هتي اسان شاهه عبداللطيف پتائي جي ڪلام ۽ شيخ اياز جي شاعريه ۾ موجود آراڻائين کي نروار ڪرڻ لاءِ هي تحقيقي موضوع چونديو آهي. جيئن سندن اعليٰ اتم ڪلام جورخ پُترو ٿي سگهي.

آرائائين جي باري معرف عالم ۽ طريف جي پارکو داڪټر نبي بخش خان بلوج

سنڌي لغات ۾ هي معنائون چاڻا ڀون آهن:

آرادو (ج) آرada: صفت [س. آرایا = اکیلائی ۾ وہندڙا] ع. عملده = الگ] اکیلو۔ عملده جدا ڌار الگ آراؤ آرایائی ج آرایائیون: ث. عملدگی وچوڙو جدائی قورڻا تو فراق (3)

آراؤ(ج) آراؤ(ذ) صفت [ع. علحده: سن. اراڈا:ي = اکیلائی ہر وہندہ الگ جدا، آراؤ عجیب، انوکو جنہن مکنہن بے چو حصونہ هجی۔ اکیلو۔ خلاصو۔ نرالواز غیبی۔ الک۔ محوبت وارو۔ متفرق (ث) آراؤ(ج) آراؤ(يون) (4)

هـن پـنهـي باـكمـال شـاعـرـن جـوـ كـلامـ هـكـ جـهـڙـوـ هـونـديـ بـهـ ڏـارـ ڏـارـ آـهيـ.
جـنـهنـ منـجهـ آـراـڻـوـ فـكـرـ سـمـاـيلـ آـهيـ.

شیخ ایا ز تی کافی تنقید کئی وئی ته هو پاٹ کی شاہ لطیف سان تو
پیتی ته کن وری کیس ”لطیف ثانی“ بچیو هو پر ایا ز کذہن اہڑی دعوی نہ کئی
بلکہ هو پنٹائی جی گجه کی گولن جی گا لہ کری تو:

آآٹ پطیءَ تی پنهنجون پنبطیون، کے میر اکڑيون کول۔

پت ذٹی پر سان ویھی، پنهنجی گجھ کی گول۔ (ایاں)

شاه لطیف ۽ شیخ ایاز سند جی هر فکری پاگی، پولیءَ جی حسناکی،

مختلف لهجی (Dialect) ۽ ثقافتی گھن کی اجاگر کیو آهي.

شیخ ایاز خود چيو آهي ته: ”جیکڏهن کوبه اهڙو انسان آهي جنهن جي

آدرش جي ڪسوٽي تي مان پورو سمجھاڻ ٿو ته اهو ڀتائي آهي. جڏهن به مون کي اهو احساس ٿيو ته منهنجي زندگي هن جي پيغام سان نه ٿي ٿئکي، تڏهن مان پنهنجي زندگي کي اجايو سمجھنديس. اهو ئي شاعر ۽ شخص آهي، جنهن جي زندگي ۽ شاعري، منهنجي زندگي ۽ منهنجي شاعري تي بي انتها اثر چڏيو آهي ۽ مان انهيءَ کان ئي سکيو هوس ته:

طمع جی تنوار متان ڪريں مگڻا.

ڈکی کندے ڈار موتی ڈکی مٹ میں شاہ (2)

شیخ ایاز وری چوی ٿو:

جو چاہیں چوند تون، مٹیو توئی ماگ،

پورا تنهنجو پاڳ، آهي تنهنجي وس مڻ

محمد ابراہیم جوہری مطابق:

”ایاڙ جي شاعري سنڌي پولئي جو ڪرشم آهي، پولين جا اهڻا

سینڈی پولی 136

ڪرشما جڳن کان پوءِ ٿيندا آهن.“(5)

اهٽي طرح هنن پنهٽي اهم ترين شاعرن جي فكري آرآئين کي سمجھهٽ سان نه صرف اسان سنڌي سماج جي فكري انفراديٽ پر ثقافت، تمذيب بلڪ نفسيات ۽ ادبی خوبين کان به واقف ٿي سگهنداسين. هنن عالم شاعرن جو فكر جدا هوندي به مقصد ۽ پيغام هڪ ئي آهي.

هن موضوع تي وڌيڪ کم ڪرڻ جي ضرورت آهي. چو ته اسان کي پنهنجي وقت جي نالي وارن سدا حيات شاعرن جي ڪلام مان فكري، سماجي، تاريخي قدرن، روایتن ۽ ڏاھپ جو ڏس ملي ٿو.

شاه لطيف ۽ شيخ اياز سنڌ جا ٻه وڌا ڪلاسيڪل شاعر آهن. شاه لطيف ۽ شيخ اياز جي شاعري، ۾ اعليٰ انساني فڪر ۽ موضوع سنڌن هر شعر، بيتن ۽ واين جي ڪئناس تي اعليٰ نموني چتيل آهن. هنن پنهٽي وڌن شاعرن جي شاعري، جي هر ڏسا تي تحقيقی مطالعي مان اسان کي تاريخ، فلسفی، انسانيت، نفسيات، وطن پرستي، تصوف، عشق، محبت ۽ جدوجحمد جو پيغام مليو آهي. هي هڪ نيون تحقيقی رخ آهي.

ڊاڪٽر عابد مظہر موجب:

”شاه عبداللطيف پٽائي جي مکمل شاعري صوفياطي فڪر سان لاڳاپيل آهي. سنڌ جي هر پٽائي ۽ نڪور ادبی سرجُتمار شاه جي شاعري کي نه ٿو پٽهي. تسيستانين هو تصوف کي سمجھي ئي نه سگهندو ۽ نوري جديٽ ادب جي لاتن کي چهي سگهندو، چاڪاٽ جو شاه جي شاعري نه فقط ڪلاسيڪل صوفي مت جي شاعري آهي پر جديٽ فڪر جي پٽ نمائندگي ڪري ٿي. جنهن ۾ سماجي مسئلن جي مختلف پاسن کان جيڪا شاعري ڪيل آهي، سا هڪ جديٽ سوچ رکنڊز سڀاسي ۽ سماجي مفكري جي ئي ٿي سگهي ٿي. شاه جي شاعري جواج به سنڌي سماج تي اثر جيئن جو تيئن قائم آهي.“(6)

شاه عبداللطيف ۽ شيخ اياز جي وقت هر سنڌي پولي، قوميت، ۽ ڪلچر جو مسئلو ساڳيوئي نظر اچي ٿو. پنهٽي جي دؤر ۾ سنڌي پولي، کي جيڪي خطراء دربيش هئا اهي ساڳيا لڳن ٿا. شاه لطيف جي وقت ۾ مغلن جي دؤر ۾ فارسي جو تسلط هوٽه شاه ان جي مخالفت ڪندي سُر آسا ۾ چوي ٿو:

سنڌي پولي

..... 137

جي فارسي سکيو گولو توء غلام،
 اجيوت آب گهري بکيو تان طعام
 جوبتو بن ڳالهائين سو ڪئين چوائي ڄام،
 ايء عامن سندو عام، خاصو منجهان ن ٿيو. (شاه)
 اهڙي طريقي سان جڏهن شيخ اياز جي دئر ۾ سياسي طرح اردو (هندي)
 ٻوليءَ کي قومي ٻولي جو درجوي ڦئي سنتي جي حيشت کي ختم ڪيو ويو تان تي اياز چيو:
 پنهنجي ٻوليءَ ۾ ميان! جڏهين چوندرين ”ماء“،
 توکي اهڙو ساء، ڏيندي پئي ٻولي ڪتي؟ (اياز)
 ڊاڪٽر شازيه پتافي مطابق:

”شيخ اياز ڪميٽيڊ شاعر هو هو پنهنجي ڏميدارين ۽ قلم جي طاقت
 ۽ عظمت کان چڱي طرح واقف هو هو هڪ سپاهيءَ وانگر سجي
 زندگي ماڻهن جي سماجي، سياسي، معاشی، معاشرتي ۽ سڀ کان
 وڌيءَ ذهني غلاميءَ خلاف وڌهندورهيو.“ (7)

شاهه عبداللطيف مرقس ٿي وڌهند جي ڳالهه ڪري ٿو ۽ پشتني پچڻ واري کي
 نندي ٿو جيئن سر ڪيڏاري ۾ هئين چيو اٿس:
 ڦڳو آء نه چوان، ماريو سين وسها،
 ڪانڊ منهن ۾ ڌڪتا سڀ ڪيندي سونها،
 ته پڻ لچ مران، جي هونس پٺ ۾. (شاه)

شيخ اياز اها ئي وڌهند واري ڳالهه نئين انداز سان هئين ڪري ٿو هو پشتني
 وڃڻ ۽ پچڻ وارن کي بهادری سان وڌهند جو درس ڏئي ٿو سر ڪيڏاري مان هي بيت:
 سدا آيا سند ۾، نوان نادر شاه،
 ڪانهي ڪا تاريخ ۾ وڀهه سوا ڪا ٻيءَ واهه،
 متنان سوچو ساهه، متنان موتو ماڳ کان. (اياز)

شاهه لطيف جون سورميون تصوف ۽ تمثيلي انداز ۾ پيش ٿيل آهن جن جي
 وسيلي تصوف جي نازك نقطن کي سمجھايو آهي ۽ انسان جي جدوجهمد جي رخن
 کي به ظاهر ڪيو آهي. شيخ اياز انهن سورميين کي پنهنجي انداز ۾ پيش ڪيو
 آهي. جئين هو سهطي کي پڪي گهڙي ٺاهن جو چئي جدت بخشني ٿو

شاهر لطيف جي ڪلام ۽ شيخ اياز جي شاعريه ۾ جمالياتي آراؤائيون پڻ
موجود آهن. جماليات فلسفی جي هڪ شاخ آهي جنهن ۾ حسن ۽ ان سان لاڳاپيل
موضوعن کي بيان ڪيو وڃي ٿو. ماهرن حسن لاءِ الڳ نظر يا ڏنا آهن. اسان شاهر
عبداللطيف ۽ شيخ اياز جي نظر يه حسن کي سمجھڻ جي ڪوشش ڪنداسين. شاهر
لطيف وٽ حسن ۽ خوبصورت چو منفرد تصور ۽ معنائون آهن جڏهن ته شيخ اياز
وت انهن جي ترجماني مختلف انداز ۾ ڪئي آهي. شاهر لطيف جسماني
خوبصورت ڪي ايتري اهميت نٿو ڏئي پر شيخ اياز جسماني حسن کي نمايان طور
بيان ڪيو آهي. اياز جي حسن جو تصور سگمنڊ فرائيد جي ڏنل جنس واري نظر يه
مطابق آهي. شاهر وٽ پنهنجي صوفياڻي معني ۽ تصور آهن. پر لطيف سائين ڪشي
ڪشي جسماني حسن کي به تشبيهي انداز ۾ پيش ڪيو آهي جئين هن شعر ۾ شاهر
مارئي جي تور کي وج جي واراڪن سان پيٽي ٿو

اپريو آس ڪري ساٽيهه مثان سج.

پکي هيٺ پدمطي. ڪرڏي وراڪا وج.

جهڙي صورت سج. تهڙي مورت مارئي.

(شاهر)

ستيءِ ڳالهه سئي سرتين سنجڻ چڏيو

ماروئتن کي محلن ۾، اڳي ڪا نه هئي.

عمر آءِ مئي ان اياليان اڳهين.

(شاهر)

شيخ ايازوري سر مارئي ۾ ان کي هن طرح لکي ٿو:

ٿڻي ڪاري اُس، سورج مکي جئين.

ڏک ڏسي مان تئين، سرسي ٿيان سونهن ۾.

(اياز)

اج نه کوهي نار نه هو گهڙا چيلهه تي،

ائت ايجارا، وينگس چاتي چوڙن وار

ڪؤڙي سج نهار ورت سوڙ اس ۾.

(اياز)

شاهه عبداللطیف، حسن کي آزادي سڏي ٿو، قيد ڪيل ماروي پاڻ کي ميري
منهن واري ۽ بي سوهين ٿي پاسي.

سونهن وجایم سومرا، هتي اچي هاڻ،

ڪئين لهندم ڪان، حسن هتي ويو.

(شاهه)

شيخ اياز جي مارئي وري قيد، ڏک ۽ مصبيت ۾ اچي وڌيڪ خوبصورت ٿي
وڃي ٿي. مك موتيء جھڙو ٿي پويس ٿو جڏهن مرد قيد ۾ رهي بهادر ٿي سگهي ٿو ته
عورت چونه عورت به قيد ۾ اچي سورمي بظجي سگهي ٿي.

سونهن نه ويندي سومرا! ڏان ڏئي ٿو ڏک:

موتيء جھڙو مك، اڳ کان اڳرو ٻري

(اياز)

سونهن وجایم سومرا، سكر جھڙي سونهن،

دل ۾ دکي دونهن منهنجو منهن ميرو ٿيو

(شاهه)

جعن جئن تنهنجي جاڙ تئن مان سرسي سونهن ۾،

اپري مت پهاڙ چنڊ لڳي جئين چيت جو

(اياز)

داڪتر شازيه پتاڻي موجب:

”شيخ اياز جو اجتماعي غلامي وارو دئر هو هن پاڪستان نھيٽ کان
اڳ واري غلامي ۽ پوء آزادي جي نالي ۾ غلامي کي ڏٺو هو. کيس فيض
احمد فيض وانگر احساس هو ته هيء اها صبح ناهي، جنهن جو انتظار
هو جنهن جي لاءِ ماڻهن بي انتها قربانيون ڏنيون هيون.“ (8)

جيئن لطيف صدرين جي تاريخ کي پنهنجي ڪلام ۾ سمويو آهي اياز به هن
جيابن پنهنجي تاريخ ۽ فڪر کي پنهنجي ڪلام ۾ سموئڻ جا جتن ڪيا آهن ۽
سندين ڪيل شاعريء دئرجو داستان ٻڌائي ٿي. انهن ۾ هڪجهڙائپ هوندي به،
تشبيهن، استعارهن ۽ رمزن جو استعمال ڏار ٿيل آهي. شاهه لطيف پنهنجي دئر جي
کي قائم رکندي پنهنجي ڪلام ذريعي جمود کي پرپور نموني ٿوڻ جي Status-quo

سنڌي ٻولي

کوشش ڪئي ۽ هڪ نئين سند جو خواب الٰي ان جي تشكيل ڪئي شيخ ايان
ان فڪري ۽ پيغام جو وڏو شارح ۽ مفسر ٿي جديڊ سند جي تشكيل ڪندي، نون روين
جي روایت وجهي ٿو

ڪجهه شاهه ڏني ڪجهه شيخ ڏني
هن سندري ڪي صورت، لوڪا!

(اياز)

ڪر برج پرين، جت سچن سرهيون ڪن،
مندائتي مينهن جون جهلوں ٿيون جهلوں.
آء پڻ ان مٿان تن، شل انبلث ٿي ايڻ.

(شاه)

سند جي فڪري تشكيل ڪنڌڻ هنن مهان ڪوين جي ڪلام، سند جي
صدین جي شعور جو پڙاڏو آهي، اهو فڪري پيغام جو ورثو شاهه لطيف کان ٿيندو
ايڙانچه شيخ ايڙانچه جي نظريي جي هڪ عظيم سڀه سالار شاعر جيان
پئواري ڪندي حفاظت ڪري ٿو.

تاج جوبي مطابق:

”سائين جي ايمر سيد ۽ شيخ ايڙانچه هڪ ئي مت مان مٿ پيتو هو. سند
جي هن پنج هزارن سالن جي شعور مان سرڪيون پريون هيون. شاهه
لطيف پنهي جورهبر هييو“ (9)

سند جي ان هزارن سالن جي ساچاهه کي جتي شاهه لطيف سنواري نروار
ڪيو ان جي پيروي ڪندي، شيخ ايڙانچه راهه چوندي ۽ سند جو مهان ڪوي
شاعر ٿيو شاهه لطيف لاء ايڙانچه ٿو:

ڪطا ڪنيم ڪيچ مان، ڪليا تنهنجا ڪيت،
مون وٽ مٿئي بيٽ، تووت آهن آيتون! (اياز) (4)

شيخ ايڙانچه لطيف کان انتهائي متاثر هو. ان مان عشق جو اندازو لڳائي
سگهجي ٿو ته ان جي کوڙ ڪتابن جا نala شاهه لطيف جي بيٽن تان ڪنيل آهن. سند
ڏرتيءَ جي پايهي پوليءَ، ڪلچر، تهذيب سان پيٽائي جي عشق جيان شيخ ايڙانچه ان
ئي ديوانگي ۾ سرشار هو

شیخ ایاز پنهنجی آتم کھاٹی ۾ لکیو آهي ته: ”مان پتائی جي پیرن جي خاڪ، جي پتائی نه هجي ها ت منهنجي شاعريه وجود ۾ ڪئين اچي ها.“ (10) پئي هند پنهنجي ڪتاب ”کونجون ڪرڪن روھه تي“ جو انتساب ڪندي لکيو اٿس:

”تون پارس آء لوھ، سڃين ته سون ٿيان. تنهنجي جتي جي متى-شیخ ایاز“
شاهه لطيف پنهنجي دئر ۽ ان کان صدين پراڻن شاعرن جواڻر ورتوع ڪيس
صددين جي تاريخ جي واقفيت هئي. شاهه لطيف تي ڀڳت ڪبير ۽ بین شاعرن جواڻر
ظاهر ظهور آهي. شیخ ایاز به دنيا جي تقرiben سجي ادب کي اٿلائي پتلائي پنهنجي
تخيل ۾ ولوڙيو ۽ ان جون جهلهڪيون سندس ڪلام ۾ نمایان آهن. هن دنيا جي هر
مظلوم جي ڳالهه ڪئي جئين :

جنمن وقت به ڪنهن جو طوق تٺو
مون ائين سمجھيو چڻ منهنجي گردن آجي ٿي
(ایاز)

سر نارائڻ شيمار ۾ ڀڳت ڪبير سان گفتگو ڪندي چوي ٿو:
ساري رات ڪبير سان، تون مون ڳالهايو
ذرتي امبر ٿي وئي اهڙي پر ڳايو.
ور ور ورجاييو نياپو هن جي ننيهن جو
(ایاز)

يونان جي فلسفي هراكليتس ڪائنات جي باري ۾ نظريو ڏنو ته ڪائنات ۾
ڪجهه به دائمي (permanent) نه آهي شيون تبديلي جي عمل ۾ آهن. ڪجهه به
دائمي نه آهي، سوء تبديلي جي عمل جي ایازان جي پوري فلاسفه کي پنهنجي هڪ
شعر ۾ بيان ڪيو آهي.

لهر اهائي لهر ڪتني آ،

گذر يو جو پهر ڪشي آ.

شاهه لطيف به وقت ۽ تبديلي جي حوالي سان پنهنجو خيال پيش ڪيو آهي:
خافل! غفلت چوڙ تون ڪئن اٿاسي او جهرين.
چپانا چڑهي ويا، وڃي پهتا توڙ
نيڻن نند اکوڙ جم ورن ۾ واڪاڪرين.

شیخ ایاز ماضی جی تسلسل کی اچ جی دئر سان نهکائیندی، سندي
 شاعریه نواٹ آندی آهي جئین هوچوی ٿو:
 ساڳی ڳالهه چئي بُلي، ڀتائي!
 توجا لنوائي، پوزي پوجه سين. (ایاز)
 شاهه عبداللطيف جورومي سان لڳاء هو، ڀتائي پنهنجي شعرن ۾ رومي جي
 واڪاڻ ڪئي آهي، سريمن ڪلائي ۾ چوي ٿو:
 طالب ڪش، سونهن اي رومي جي رهان،
 پهرين وڃڻ پاڻ، پسڻ پوءِ پرين کي.

نويد سنديلي موجب: شاهه سائين جيان شیخ ایاز پڻ زندگي جي اعلي
 مقصدن ۽ قدرن جي ڳالهه ورجائي ورجائي ڪري ٿو محبت جا قدر پئسي ڏوكڙ ۽
 شين جي حاصلات کان گھٺو مٿانهن آهن.“ (11)

نتيجا: هن تحقيقی مقالی جو تعلق سنڌ جي اساسی ۽ جديڊ سنڌ سان آهي سنڌ جو
 اساسی ادب ۽ جديڊ سنڌي سماج جو عڪس ۽ اولڙو آهي، ادب، پولي، يا ثقافتی
 تاريخ پڙهڻ يا تحقيق ڪرڻ سان توهان ان جي سماج جي ڄاڻ حاصل ڪري سگهو
 ٿا. شاهه عبداللطيف، جاگيرداري سماج ۾ رهندي تمثيلي ڪردار کشي، کين پنهنجي
 ڪلام ۾ سرجيو، ان جي پيٽ ۾ شیخ ایاز و ترقی پسند قدر آهن ۽ ڪردار به ان دئر
 جديڊ جا آهن.

1. هن موضوع تي تحقيق ڪرڻ سان شاهه لطيف ۽ شیخ ایاز جي فكري آرآدائين تي روشنني وڌي وئي.
2. هن موضوع وسيلي آيل فكري نواٹ کي سمجھن ۾ مدد ملي آهي.
3. هن تحقيق جي وسيلي فكري آرآدائين جي اپثار سان، ان وقت جي تاريخي،
سياسي، سماجي، علمي ۽ ادبی تحریکن ۽ لاثن جي پڻ ڄاڻ حاصل ٿيندي.
4. شاهه ۽ شیخ ایاز جي فكري آرآدائين وسيلي لطيف ۽ ایاز جي فكري ۽ فني رخن تي روشنني پوندي ۽ ان انداز جي تحقيق جو لاڙو وڌندو.
5. شاهه عبداللطيف ۽ شیخ ایاز جي بيتن تي ڪيل اهڙي فكري آرآدائين واري تحقيق ۽ چند ڄاڻ وسيلي گهربل تحقيق جو ڪنمن حد تائين پورائو ٿيو آهي.
6. هن موضوع تي اهڙيءَ تحقيق ٿيڻ کان پوءِ پين سنڌي اساسی شاعرن تي ٿيندڙ تحقيقی ميدان ۾ وڌي وڌي دلچسپي وڌندی.

7. شاه لطیف ۽ شیخ ایاز جی بیتن جو تحقیقی اپیاس نهایت ئی ڳوڙهو ڪمر آهي، جنهن سان پنهي شاعرن جي شاعريه جي فكري نرالائپ جي وڌيڪ ساچاهم ۽ پرجهه حاصل ٿي آهي.
8. هن تحقیق سان شاعريه جي حوالي سان هڪ نئين موضوع جو اضافو پڻ ٿيو آهي.

حوالا

1. قلبيچ مرزا بيگ، شعر جو شرف ۽ شان، مهران، شاعري نمبر، سنڌي ادبی بورڊ چامشورو 1991ع
2. لچمن ڪومل، وهي کاتي جا پنا، پيچ_571-571 روشني پيليكيشن ڪنديارو 2015ع
3. جامع سنڌي لغات جلد اول - سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد، سنڌ، 1960ع، ص_38-38 ڪالم-پيون.
4. جامع سنڌي لغات جلد اول - سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد، سنڌ، 1960ع، ص_39-39 ڪالم-پهرين.
5. جوبيو تاج، مان ورڻو هان مان ورڻو ها، مارئي اڪيءڻمي سڪرتب/حيدرآباد سنڌ، 2000ع، ص_23.
6. عابد مظہر ڈاڪٽر، امرتا_شاه پٽائي، جي صوفياڻي شاعريه جو جديد شاعري تي اثر، شاه لطيف نمبر، حيدرآباد، مارچ 2011ع، ص_283.
7. شازيه پٽافي ڈاڪٽر، هي متاورو جي، جيارو_شیخ ایاز ڪینجهر تحقیقي جرلن، شمارو 13، سنڌي شعبو سنڌ ڀونیورستي چامشورو سال 2010ع، ص_162
8. ساڳينو ص_157
9. جوبيو تاج، مان ورڻو هان مان ورڻو ها، مارئي اڪيءڻمي سڪرتب/حيدرآباد سنڌ، 2000ع، ص_14.
10. شیخ ایاز ڪٿي نڀجوٽڪ مسافر، روشنی پيليكيشن ڪنديارو 2008ع
11. ساڳينو
12. نوبد سنڌيلو شیخ ایاز جي غزلن جا تخليري رخ، ڪينجهر تحقیقي جرلن، شمارو
13. سنڌي شعبو سنڌ ڀونیورستي چامشورو سال 2016ع، ص_96